



Manual: Adjustable jar opener

- 1) Place the opener on the lid of the container – ensure the gripping teeth are embedded in the lid (they must not be under the lid on the glass jar).
- 2) Then pull the handle with the gripping teeth as far as possible towards the lid - ensure the lever is open (i.e., not vertically aligned with the product, but opened outward).
- 3) Turn the lever so that it is vertical with the product - this will engage the gripping teeth in the lid so that it does not slip.
- 4) Hold the container firmly with one hand and turn the lid counterclockwise (make sure that the opener grips the lid tightly).
- 5) If the lid is tight, apply steady pressure until the lid starts to loosen.
- 6) Once the lid is loose, remove the opener and finish unscrewing the lid by hand if necessary.
- 7) Do not use excessive force to avoid damaging the tool. Make sure your hands are dry to prevent slipping.
- 8) The gripping teeth on the product are designed to prevent the product from slipping; however, there is a risk of damage to the lid. The product is therefore not suitable if the glass jar is intended for repeated use.



Návod: Nastavitelný otvírák na zavařovací sklenice

- 1) Umístěte otvírák na víko nádoby - ujistěte se, že zoubky jsou zaražené do víka (nesmí být pod víkem na sklenici).
- 2) Následně přitáhněte úchytku se zoubky co nejvíce k víku – dbejte na to, aby páčka byl otevřená (tedy nebyla svisle s produktem, ale otevřená směrem ven).
- 3) Otočte páčku tak, aby byla svisle s produktem – tímto se zoubky zarazí do víka, aby neprokluzoval.
- 4) Držte nádobu pevně jednou rukou a otočte víkem proti směru hodinových ručiček (ujistěte se, že otvírák pevně svírá víko).
- 5) Pokud je víko těsné, vyvíjejte stálý tlak, dokud se víčko nezačne uvolňovat.
- 6) Jakmile se víko uvolní, sejměte otvírák a v případě potřeby dokončete odšroubování víka rukou.
- 7) Nepoužívejte nadměrnou sílu, aby nedošlo k poškození nástroje. Ujistěte se, že jsou vaše ruce suché, abyste zabránili proklouznutí.
- 8) Zoubky na produktu jsou určeny k tomu, aby produkt neprokluzoval; avšak hrozí poškození víka. Produkt tedy není vhodný, pokud je zavařovací sklenice je určená pro opakované použití.



Instrukcja obsługi: Regulowany otwieracz do słoików

- 1) Umieść otwieracz na pokrywce pojemnika – upewnij się, że ząbki chwytające są osadzone w pokrywce (nie mogą znajdować się pod pokrywką, na szkle słoika).
- 2) Następnie pociągnij uchwyt z ząbkami chwytającymi maksymalnie w kierunku pokrywki – upewnij się, że dźwignia jest otwarta (czyli nie jest ustawiona pionowo względem produktu, lecz odchylona na zewnątrz).

- 3) Obróć dźwignię tak, aby ustawiła się pionowo względem produktu – ząbki chwytające zaczepią się w pokrywce, aby zapobiec jej ślizganiu się.
- 4) Przytrzymaj pojemnik jedną ręką i odkręcaj pokrywę przeciwnie do ruchu wskazówek zegara (upewnij się, że otwieracz mocno trzyma pokrywę).
- 5) Jeśli pokrywka jest mocno dokręcona, wywieraj równomierny nacisk, aż zacznie się luzować.
- 6) Gdy pokrywka się poluzuje, usuń otwieracz i – jeśli to konieczne – odkręć pokrywę ręką.
- 7) Nie używaj nadmiernej siły, aby nie uszkodzić narzędzia. Upewnij się, że ręce są suche, aby zapobiec poślizgowi.
- 8) Ząbki chwytające zostały zaprojektowane tak, aby zapobiegać ślizganiu się produktu; istnieje jednak ryzyko uszkodzenia pokrywki. Produkt nie nadaje się więc do słoików przeznaczonych do wielokrotnego użytku.



Használati útmutató: Állítható befőttesüveg nyitó

- 1) Helyezze a nyitót az üveg fedelére – ügyeljen arra, hogy a fogazott részek a fedélbe kapaszkodjanak (nem lehetnek az üveg alá csúszva).
- 2) Ezután húzza a fogazott kart a fedél felé amennyire csak lehet – ügyeljen arra, hogy a kar nyitott állapotban legyen (ne legyen függőleges helyzetben, hanem kifelé hajoljon).
- 3) Fordítsa el a kart úgy, hogy az függőlegesen álljon a termékhez képest – így a fogazott részek rögzülnek a fedélben, és nem csúszik el.
- 4) Tartsa szilárdan az üveget az egyik kezével, és fordítsa a fedelet az óramutató járásával ellentétes irányba (biztosítsa, hogy a nyitó jól tartsa a fedelet).
- 5) Ha a fedél szoros, alkalmazzon egyenletes nyomást, amíg el nem kezd lazulni.
- 6) Amikor a fedél meglazul, távolítsa el a nyitót, és szükség esetén kézzel fejezze be a lecsavarást.
- 7) Ne alkalmazzon túlzott erőt, hogy elkerülje a szerszám sérülését. Győződjön meg róla, hogy a keze száraz, hogy ne csússzon meg.
- 8) A termék fogazott részei úgy lettek kialakítva, hogy megakadályozzák az elcsúszást; ugyanakkor a fedél megsérülhet. A termék ezért nem alkalmas újrahasználató befőttesüvegekhez.



Instrucțiuni: Deschizător reglabil pentru borcane

- 1) Așezați deschizătorul pe capacul recipientului – asigurați-vă că dinții de prindere sunt înfiți în capac (nu trebuie să fie sub capac, pe borcanul de sticlă).
- 2) Apoi trageți mânerul cu dinții de prindere cât mai aproape de capac – asigurați-vă că levierul este deschis (adică nu este aliniat vertical cu produsul, ci orientat spre exterior).
- 3) Rotiți levierul astfel încât să fie vertical față de produs – acest lucru va activa dinții de prindere în capac, împiedicând alunecarea.
- 4) Țineți ferm recipientul cu o mână și rotiți capacul în sens invers acelor de ceasornic (asigurați-vă că deschizătorul prinde bine capacul).
- 5) Dacă capacul este strâns, aplicați presiune constantă până începe să se slăbească.
- 6) Odată ce capacul s-a slăbit, îndepărtați deschizătorul și finalizați desfiletarea manual, dacă este necesar.
- 7) Nu folosiți forță excesivă pentru a evita deteriorarea uneltei. Asigurați-vă că aveți mâinile uscate pentru a preveni alunecarea.

- 8) Dinții de prindere sunt concepuți pentru a preveni alunecarea produsului; totuși, există riscul deteriorării capacului. Produsul nu este recomandat pentru borcane de sticlă destinate reutilizării.